

INVOICE

127673

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN #: L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI20006840 Date: 26.10.2020 ASN No. 20006840 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
20036486	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	12.960	1,61	20.865,60	EUR
Total Amount:						20.865,60	EUR
Country of Origin:		INDIA					
Terms of Delivery		FCA Hamburg					
Terms of Payment		30 DAYS NET					
This is to certify that: 1. Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct							

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

180 278037
 5010403374

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1960
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
 Data controllo: 2.11.20
 Firma:

Attachment to INVOICE NEI20006840

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road [~] Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643			Date: 26.10.2020 ASN No. 20006840 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI Invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20036486	9009105371	2880 10080	EXP/2020-21/146 EXP/2020-21/188	28.07.2020 22.08.2020	4.017,60	4.332,60
Total:		12960			4.017,60	4.332,60

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 20006840

22.10.20 - 08:28

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
-Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 4.333

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20036486	9009105371		12960	ST	BALL BEARINGS	550003912601
	10080, EXP/2020-21/188, 22.08					
23.10.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 9 - 0000PAL		S	1440	113322001 - 113322009	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

1

COMUNITA' EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulare 4 Dist. di carica 1 1		4T N.:00001127N 30-10-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 9		7 Numero di riferimento D/357/1//	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarli Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produr.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 1				26 Modo di trasporto interno 3		12 Elementi del valore 1368,00	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004851				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		13 P.A.C.	
	31 Colli e designazione delle merci PX COLLI 9 ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1368,00===				15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod.P.sped./esport. a ₁ IN b ₁	
	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni N380 -IN-2020-NEI20006840 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20201026 /- / N934 -IT-2020 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / Y069				16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione	
	47 Calcolo delle imposi- zioni				19 Ctr. FCA AMBURGO		20 Condizioni di consegna	
50 Obbligato principale N.				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 20865,60		23 Tasso di cambio 1,000000		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				24 Natura della transazione 1 1		28 Dati finanziari e bancari		
52 Garanzia non valida per				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84821090 90 S001		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: QJCCF2				34 Cod.P.di origine a ₁ IN b ₁		35 Massa lorda (Kg) 4332,60000		
54 Luogo e data: BARI 30-10-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				36 Preferenze 200		37 REGIME 4500		
55 Ufficio di destinazione (e paese)				38 Massa netta (Kg) 4017,60000		39 Contingenti		
56 Ufficio di partenza				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20DE485157753387M7		41 Unita' supplementari		
57 Ufficio di partenza				42 Prezzo dell'articolo 20865,60		43 Cod. M.V.		
58 Ufficio di partenza				44 Aggiustamento 0,00		45 Valore statistico 22233,60		
59 Ufficio di partenza				46 Valore statistico 22233,60		47 Ufficio di partenza		
60 Ufficio di partenza				48 Differenziale di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
61 Ufficio di partenza				50 Differenziale di pagamento 014907R		51 Differenziale di pagamento		
62 Ufficio di partenza				52 Differenziale di pagamento 014907R		53 Differenziale di pagamento		
63 Ufficio di partenza				54 Differenziale di pagamento 014907R		55 Differenziale di pagamento		
64 Ufficio di partenza				56 Differenziale di pagamento 014907R		57 Differenziale di pagamento		
65 Ufficio di partenza				58 Differenziale di pagamento 014907R		59 Differenziale di pagamento		
66 Ufficio di partenza				60 Differenziale di pagamento 014907R		61 Differenziale di pagamento		
67 Ufficio di partenza				62 Differenziale di pagamento 014907R		63 Differenziale di pagamento		
68 Ufficio di partenza				64 Differenziale di pagamento 014907R		65 Differenziale di pagamento		
69 Ufficio di partenza				66 Differenziale di pagamento 014907R		67 Differenziale di pagamento		
70 Ufficio di partenza				68 Differenziale di pagamento 014907R		69 Differenziale di pagamento		
71 Ufficio di partenza				70 Differenziale di pagamento 014907R		71 Differenziale di pagamento		
72 Ufficio di partenza				72 Differenziale di pagamento 014907R		73 Differenziale di pagamento		
73 Ufficio di partenza				74 Differenziale di pagamento 014907R		75 Differenziale di pagamento		
74 Ufficio di partenza				76 Differenziale di pagamento 014907R		77 Differenziale di pagamento		
75 Ufficio di partenza				78 Differenziale di pagamento 014907R		79 Differenziale di pagamento		
76 Ufficio di partenza				80 Differenziale di pagamento 014907R		81 Differenziale di pagamento		
77 Ufficio di partenza				82 Differenziale di pagamento 014907R		83 Differenziale di pagamento		
78 Ufficio di partenza				84 Differenziale di pagamento 014907R		85 Differenziale di pagamento		
79 Ufficio di partenza				86 Differenziale di pagamento 014907R		87 Differenziale di pagamento		
80 Ufficio di partenza				88 Differenziale di pagamento 014907R		89 Differenziale di pagamento		
81 Ufficio di partenza				90 Differenziale di pagamento 014907R		91 Differenziale di pagamento		
82 Ufficio di partenza				92 Differenziale di pagamento 014907R		93 Differenziale di pagamento		
83 Ufficio di partenza				94 Differenziale di pagamento 014907R		95 Differenziale di pagamento		
84 Ufficio di partenza				96 Differenziale di pagamento 014907R		97 Differenziale di pagamento		
85 Ufficio di partenza				98 Differenziale di pagamento 014907R		99 Differenziale di pagamento		
86 Ufficio di partenza				100 Differenziale di pagamento 014907R		101 Differenziale di pagamento		
87 Ufficio di partenza				102 Differenziale di pagamento 014907R		103 Differenziale di pagamento		
88 Ufficio di partenza				104 Differenziale di pagamento 014907R		105 Differenziale di pagamento		
89 Ufficio di partenza				106 Differenziale di pagamento 014907R		107 Differenziale di pagamento		
90 Ufficio di partenza				108 Differenziale di pagamento 014907R		109 Differenziale di pagamento		
91 Ufficio di partenza				110 Differenziale di pagamento 014907R		111 Differenziale di pagamento		
92 Ufficio di partenza				112 Differenziale di pagamento 014907R		113 Differenziale di pagamento		
93 Ufficio di partenza				114 Differenziale di pagamento 014907R		115 Differenziale di pagamento		
94 Ufficio di partenza				116 Differenziale di pagamento 014907R		117 Differenziale di pagamento		
95 Ufficio di partenza				118 Differenziale di pagamento 014907R		119 Differenziale di pagamento		
96 Ufficio di partenza				120 Differenziale di pagamento 014907R		121 Differenziale di pagamento		
97 Ufficio di partenza				122 Differenziale di pagamento 014907R		123 Differenziale di pagamento		
98 Ufficio di partenza				124 Differenziale di pagamento 014907R		125 Differenziale di pagamento		
99 Ufficio di partenza				126 Differenziale di pagamento 014907R		127 Differenziale di pagamento		
100 Ufficio di partenza				128 Differenziale di pagamento 014907R		129 Differenziale di pagamento		
101 Ufficio di partenza				130 Differenziale di pagamento 014907R		131 Differenziale di pagamento		
102 Ufficio di partenza				132 Differenziale di pagamento 014907R		133 Differenziale di pagamento		
103 Ufficio di partenza				134 Differenziale di pagamento 014907R		135 Differenziale di pagamento		
104 Ufficio di partenza				136 Differenziale di pagamento 014907R		137 Differenziale di pagamento		
105 Ufficio di partenza				138 Differenziale di pagamento 014907R		139 Differenziale di pagamento		
106 Ufficio di partenza				140 Differenziale di pagamento 014907R		141 Differenziale di pagamento		
107 Ufficio di partenza				142 Differenziale di pagamento 014907R		143 Differenziale di pagamento		
108 Ufficio di partenza				144 Differenziale di pagamento 014907R		145 Differenziale di pagamento		
109 Ufficio di partenza				146 Differenziale di pagamento 014907R		147 Differenziale di pagamento		
110 Ufficio di partenza				148 Differenziale di pagamento 014907R		149 Differenziale di pagamento		
111 Ufficio di partenza				150 Differenziale di pagamento 014907R		151 Differenziale di pagamento		
112 Ufficio di partenza				152 Differenziale di pagamento 014907R		153 Differenziale di pagamento		
113 Ufficio di partenza				154 Differenziale di pagamento 014907R		155 Differenziale di pagamento		
114 Ufficio di partenza				156 Differenziale di pagamento 014907R		157 Differenziale di pagamento		
115 Ufficio di partenza				158 Differenziale di pagamento 014907R		159 Differenziale di pagamento		
116 Ufficio di partenza				160 Differenziale di pagamento 014907R		161 Differenziale di pagamento		
117 Ufficio di partenza				162 Differenziale di pagamento 014907R		163 Differenziale di pagamento		
118 Ufficio di partenza				164 Differenziale di pagamento 014907R		165 Differenziale di pagamento		
119 Ufficio di partenza				166 Differenziale di pagamento 014907R		167 Differenziale di pagamento		
120 Ufficio di partenza				168 Differenziale di pagamento 014907R		169 Differenziale di pagamento		
121 Ufficio di partenza				170 Differenziale di pagamento 014907R		171 Differenziale di pagamento		
122 Ufficio di partenza				172 Differenziale di pagamento 014907R		173 Differenziale di pagamento		
123 Ufficio di partenza				174 Differenziale di pagamento 014907R		175 Differenziale di pagamento		
124 Ufficio di partenza				176 Differenziale di pagamento 014907R		177 Differenziale di pagamento		
125 Ufficio di partenza				178 Differenziale di pagamento 014907R		179 Differenziale di pagamento		
126 Ufficio di partenza				180 Differenziale di pagamento 014907R		181 Differenziale di pagamento		
127 Ufficio di partenza				182 Differenziale di pagamento 014907R		183 Differenziale di pagamento		
128 Ufficio di partenza				184 Differenziale di pagamento 014907R		185 Differenziale di pagamento		
129 Ufficio di partenza				186 Differenziale di pagamento 014907R		187 Differenziale di pagamento		
130 Ufficio di partenza				188 Differenziale di pagamento 014907R		189 Differenziale di pagamento		
131 Ufficio di partenza				190 Differenziale di pagamento 014907R		191 Differenziale di pagamento		
132 Ufficio di partenza				192 Differenziale di pagamento 014907R		193 Differenziale di pagamento		
133 Ufficio di partenza				194 Differenziale di pagamento 014907R		195 Differenziale di pagamento		
134 Ufficio di partenza				196 Differenziale di pagamento 014907R		197 Differenziale di pagamento		
135 Ufficio di partenza				198 Differenziale di pagamento 014907R		199 Differenziale di pagamento		
136 Ufficio di partenza				199 Differenziale di pagamento 014907R		200 Differenziale di pagamento		

Dichiarazione trasmessa telematicamente

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1127N del 30/10/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001127R9



Totale articoli	1	Totale colli	9	Totale massa lorda	4332.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	30/10/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	QJCCF2
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	30/10/2020	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento	Del	Causale	
Annullata da			

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione IN Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 20865.60

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 1127N del 30/10/2020 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 20DE485157753387M7****Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE****Regime Doganale 4500****Codice paese di origine: IN****Preferenze tariffarie: 200****Dati quantitativi della merce: Colli: 9 - Peso lordo: 4332.6 - Peso netto: 4017.6 - Qnta suppl.: n.d.**

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI20006840 Date: 26.10.2020 ASN No. 20006840 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
20036486	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	12.960	1,61	20.865,60	EUR
Total Amount:						20.865,60	EUR
Country of Origin:		INDIA					
Terms of Delivery		FCA Hamburg					
Terms of Payment		30 DAYS NET					
This is to certify that: 1.Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct							

Attachment to INVOICE NEI20006840

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 26.10.2020 ASN No. 20006840 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20036486	9009105371	2880 10080	EXP/2020-21/146 EXP/2020-21/188	28.07.2020 22.08.2020	4.017,60	4.332,60
Total:		12960			4.017,60	4.332,60

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

20DE485157753387M7

A VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	2 Versender / Ausfühler National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur	Nr. T1	3 Vordrucke 1 1	5 Positionen 1	6 Packst. Insgesamt 9	7 Bezugsnummer W01632929
	8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI	Nr.	Rübschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)			
	15 Versendungs-/Ausfuhrland DE				17 Bestimmungsland IT	
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang SE-LF-8 / SE-LF-504	19 Ctr. DE 0	56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen		G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	

31 Packstücke und Waren- bezeich- nung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 9 PK - Packung/Packstück MAGNA	32 Positions- Nr. 1	33 Warennummer 848210	35 Rohmasse (kg) 4332,6	38 Eigenmasse (kg) 4017,6
40 Summarische Anmerkung/Vorpaper					
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.	380 - Handelsrechnung NEI20006840				

55 Umla- dungen	Ort und Land	Ort und Land
	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel
	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN
F SICHTVER- MERK DER ZUSTÄN- DIGEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst	Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg	Nr. DE2556766	C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 26.10.2020 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION
51 Vorgesehene Durchgangs- zollstellen (und Land)		

52 Sicherheit nicht gültig für	05DE0000000006420	Hamburg	Code 1	53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)
-----------------------------------	-------------------	---------	-----------	--

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE	I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE
Ergebnis: vereinfachtes Verfahren	Ankunftstag:
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -	Prüfung der Verschlüsse:
Zeichen: - - -	Bemerkungen:
Frist (letzter Tag): 09.11.2020	Rübschein zurückgesandt am nach Eintragung unter Nr. Unterschrift: Stempel:



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-008554 vom 26.10.2020



20-008554

Ludwigsburg, 26.10.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.10.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.10.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 20036486	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.333	15 Umfang cbm
Summe: Total:		9,00 COLLI		4.333,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNLE NAGEL Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Tel 080 555 54 - Fax 080 555 55 Reception des marchandises le				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. 02.10.2020 I-70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604